



AYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi." Luke 1. 78.

VOL. XVIII

FOREST CITY, SO. DAK., FEBRUARY, 1902.

NO. 1

ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley, Rev. W. J. Cleveland, S. EDITORS

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina. wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi

Wi akenom (one year) on kaxpapi yamui kajujupi kta.

Wi xape kin kaxpapi wanji sam okise. Icupi xni îtokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wanji qaix nonpa owapi kin, mazaska cekiya. Anpao kin opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiynkiyapi ca. wowapi ojuha akand deced owapi kta.

> REV. E. ASHLEY, Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wozapi Wan

Anpao kin icikoyagunyanpi qa wicoran waxte econ iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi tika abebeya tipi kin, hena iyotan taokiye waxte heca kta. Bixog wann kin eciyatanhan, taku ecamon onxpaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, ga nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate imkitawapi kin owasin anpao kin icupi ga sanm wicaxa tokeca wicaqupi nin ecan-W. H. HARE,

OKOLAKICIYE WAKAN WOTANIN.

Yewicaxipi Bishop

Lecala Maryland obašpe el winyan wanji te ca mazaska 23,-000 okolakiciye wicohan ailipeye. Tipi wakan tawa, wicasa wakan onspewicakiyapi kin, na Yewicasipi kin, na taku tokeca wawokiya.

Pennsylvania obašpe kin el Bishop tawapi kin wanna wicahca aya na agna wayazanka. Eya bliheca na lila wowasi econ tka lehan oicihi sni, hecel wanna Bîshop ookiye wan kalinigapi kta.

Los Angeles obaspe el Bishop kin he Honolulu, Hawaii wita ekta yesipi na el okolakiciye un kin Saglasa etanhan tka, Milahanska okolakiciye icikoyag un kta he wicohan tona econpica kin hena econsipi.

Jan. 8th qonhan St. John's tipi wakan el Dubuque, Ia. etu Rev. F. W. Keater, Olympia Yewicasipi obaspe kin on Bishop yuwakanpi. Bishop yamni yuwakan wicasipi kin etan Bishop Hare he wanji.

Colorado el Bishop un kin wa-

yazanka na heon Bishop ookiye wan yuha kta e lecala omniciye econpi na el wicaśa wakan wanji, Rev. Charles S. Olmsted eciyapi he kalinigapi. Wicasa wakan kin he waonspe lica heca keyapi.

Rev. W. H. Pond, tuwa St. John's School, Ft. Bennet he awanyake con, na ohakab Paha Sapa ekta iyaye na hel tipi wakan wan awanyaka he tokan Minnesota ekta yin kta keyapi.

Nakun Rev. F. N. Tummou, Elk Point el un kin he Feb. 1st is eya tokanl Greely, Colorado, ekta yin kta.

Jan. 25th qonhan Saglasa okolakiciye el Wicasa wakan yamni ptayela Bishop wicayuwakanpi: Rev. Charles Gore, Worcester obašpe kin on, wanji Likoma, Africa kin on, na wanji Sierra Leone on.

Jan. 24th na 25th Redfield otonwe kin el tipi wakan wan kagapi kin he Bishop Hare yuwa-Wicasa wakan wanjikji oksantanhan el hipi kin lena eepi: Revs. McKaye, Montgomery, McCaud, Babcock, Lutton, Ashley, Philips na Wahoyapi. Wacekiye oyanke kin el conapila na takuku on iyotaniyekiyapi esa lila wacintankapi na wanna tipi wakan glustanpi kin on wiyuškinpi.

Lecala Bishop unkitawapi kin wowapi wan kage na Niobrara Deanery el tokel Yewicasipi mazaska kin omaka iyohi wayusotapi kin oglaka na he lecetu: Isanyati na Thanktonwan oy

таянувы на жизиктопман оувике	
kin el :	\$ 2,196.00
Crow Creek oyanke kin el	1,260.00
Lower Brule	1,488 00
Hoh'woju " " .:	1,932 00
Inyanwoslata oyanke el	1,116 00
Sicangu " "	1,968 00
Oglala, Agency District el	2.192 00
" Wagmaheza District el	1.224 00
Sisseton oyanke el	1.212 00
Glexni Owayawa topa kin on	13,785 00
Takuku kin on wayusotapi kin	1,417 00

Hecel omaka iyohi Lakotata wotanin waxte oyakapi kin Bishop tobaspe el wasicun

kin on lena awicayusotapi..... \$ 3,200.00 Tka wasicun kin wicohan wakan kin on lenakeca

kicumpi ece......\$27,000.00 Woyakapi kin le etan wowi-

yukcan heca, na oyasin awauncinpi kta iyececa.

Miniwanca kowakata Yewicasipi omniciye kin wotanin waste ayapi kte cin on omaka kin le on mazaska lenakeca ilagyapi kta kalinigapi:

Africa (Ha Sapa) kin ekta, \$48,-370.15.

China oyate ekta, \$78,801.66. Japan oyate ekta, \$105,946.89. Haiti oyate ekta, \$7,260.00.

WOTANIN IKCEKA

Oglalata wicahanhan qon wana tanyan akisnipi. December wi ihanke qon ehanl wicakiyuskapi. Ataya wikeemna zaptan wahecetu ececapi, na hetan toblala țapi.

Michigan makowaśpe el Pottawattamies ewicakiyapi kin Chicago otonwe tanka he cin hel ble tanka ohuta ekta makoce tawapi tka qon he on ake wokajuju ikignipi. Chicago el wakiya wicasa toba ob woyustan kagapi wicekicicuwapi kta ca he on. Taku kuwapi kin he kiglegapi hantanhans, wicasa iyohila mazaska opawinge wanjila (\$100.00), hecel icupi kta, na iyohakab ake oyate ataya mazaska koktopawinge opawinge nonpa (\$200,000. 00) wicaqupi kta kewicakiyapi. Pottawatamie oyate kin lehanl lila aweweya unpi, canke tanyan wicakieieuwapi kta ca on kohan oyate ataya wicayawa wicasipi.

Lecala Lokota oyate togye wicayawapi yunkan hunli taku on heconpi kin tanyan okicalinigapi sni yukan Eya, hekta nonpa nain's yamni ANPAO KIN el cajeyatapi na iwaktawicayapi qon he ogna wicayawapi kin le econpi. Icin, hekta Lakota tokecincinyan na iyalatayela caje wicaqupi nains icicagapi qon on etanhan ota cajepi kin etan tanin sni na oigni teliika lakaš tuwe cinca taninpi sni. He yuowotanpila kta ca on wicayawapi kin le econpi. Hecel Oyate kin tokelkel tiwahe tontonyan yankapi, na wicowazi ko tanyan slolwicayapi na on tokata wicasa wanji te cinhan woyuha tawa qon hena tona awicakeya iyowajapi hecinhan islolyapi kta, na woope ognayan isnala yuhewicakiyapi kta ca okihipica kta iyececa. Wicacinca iyohila, wica nain's winyan esa, iye iyatayela caje tawa lice kin he kici iyayustag atkuku hee con caje kin koya ailipeyapi ohinni gluha un kta iyececa. Hetan tohantuke çeyas tuwe cinca kin onspa tanin kta.

Wicasa ota walipanicapi, na tokel okihika tawicupi na cincapi kin ob ni unpi kta ca on wakamua unpi kta iyececa esa inihan sni le waniyetu ake on ihangiçiyapi kta wicohan sica gon hena hecena el iyeiçiya skanpi kin on oyate egna wicaceya, na wicaakihan, na wotehika oyasin okokipeya sanm icah aya. Toka lakas! Wayatkanpi sica on igluwalipanicapi, na iglusicapi, na on hankeya teiciyapi kte cin he e, nahan he sunkaku kin nakun, kansukutepi, nains taku hececa el wayekiyapi na on wakamnapi kin he, heua woalitani, na on oyate ihangiçiyapi kta heca slolyapi snî lakas hecel skanpi hwo! tuwe nasula yukan kin heçin kta iyececa.

Lakota Tunkanshayapi kin tecala yusinyeyapi. Montana makowaśpe el Siha Sapa tamakoce etanhan takuśniśni icaliyapi qon etan qupi yunkan agna wowapi kaga tawa kin blo, na pangisasa owe yamni, na walipetanka owe nonpa, na pšin lila tankinkinyan ojula hiyeya wanglaka yunkan lila iyokipi, hena icaliyapi kin ekta makoce owoju waste, na oyate kin wojupi on onspa niiciyapi okihipi, na econpi kin hetan tanin lakas icantewaste.

Miss Estelle Reed, Ikceoyate wayawawicakiyapi ataya awanyake cin he ptinhan wowapi tokeca ogna Ikceoyate tawakanheja sanpa tanyan onspewicakiyapi okihipica kta kecin lieca wan kaga, na waonspekiye Ikce oyate egna skanpi kin oyasin etan hiyuwicakiya. Tawowapi kin el, tokel on wowapi yawapi sanpa tanyan onspewicakiyapi kta hecela wicakipazo šni, tka nakun wicolian waste ota on wakamna okihipi kta iyececa heca ece hanskeya cajeyata, na tokelkel hena onspewicakiyapi waste kin iwahokonwicakiya.

Cuba wita kin ekta wana awicakeya tawaiçiyapi kta ca on December wi el tokeya oyate el oitancan unpi kta wicaglahnigapi kin econpi. T. Estrada Palma he Tunkan'silayapi kta oyate iyuha kinil iyokipipi, na he glahiniġapi kta tanin.

THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,

Rev. W. J. CLEVELAND

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux, Indians of South Dakota:

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps:

Single subscriptions for six months, 15cents.

All subscriptions and matter for publeation should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation:

The tendency of The Daybreak is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I liope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,

Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

BNTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

February wi kim

2. St. Mary Witansna-un kin yuskapi. Ska
9. Quinquagesima To stand
12. Caliota Wednesday. Akilianiçiyapi anpetu tokaheya To stand
16. Lent el anpetu Wakan tokaheya To stand
23. Lent el Anpetu Wakan inoupa To stand
24. St. Matthias Taanpetu Sa

Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya; he cin; ehan; Meyapi kta::

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicasa un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

Sioux Falls, S. D., Jan. 13, 1902. Mitakuye waste:

Lecala January 9th qonham Bishop mayuwakanpi Rehantanhan wanna waniyetu wikcenina nonpa sanpa napciyunka. Waniyetu ota kin lena icunhan woakipa ota awakipa tka. Lakota oyate etanhan Wakantanka mitakola ota icaliwicaye, na wanwicablaka eca ite iyuskinyan na cantewasteya nape mayuzapi ecee, na Itancan wicolian tawa kin omakiyapi kta icewicawakiya oan ohinni econpi; hececa sni unkans woakipa kin hena gin owakihi kte śni. Hecel ake lehan nivepi etanhan wicota wamnayayapi na on iyokapte wan mazaska on kagapi kin opetonpi na maqupi. Leon Wakantanka niyawa-

stepi na wowiyun nigupi nunwe. Nitakola wacinyepica W. H. Ha re.

> Sioux Falls, S. D., Jan. 10, 1902

BISHOP KIN: YUONIHANPI...

Bishop Hare tawaniyetu wikcemna nomesanpa napciyunka kinekiksuyapi.

Bishop taku wašte wan qupi.

Mazaša ece mnayanpi na iyokapte mazaska on kagapi heca qupi.

Bishop Hare, Bishop yuwakanpi kin ehantanhan tawaniyetu wikcemna nonparsanpa napciyunka kin he litanihan kiciksuyapi. Wi mahel iyaye cin ohakab, litayetu he ehan Calvary Tipi wakan kin on omniciye tona yuhapi kin, oitaneanpi kin Bishop ti kin el hipi na wokiksuye kin he on iyuskinyan nape yuzapi. Yunkan Wasicum na Lakota owacekiye oyanke qel mazaša ece mnayanpi qon, na on iyokapte wan mazaska on kagapi kin heca he Judge Bailey Bishop qusipi. Yunkan itokab Bishop takuni slolye sni cankel yusinyeyapi. Tka Judge Bailey okalinilikiva na heya. Ptinhan General Convocation econpi qonhan, wiyatke mazaska on kagapi na General Convention wan el niçupi qon he el Taspan zi hanpi okagapi tka iyokapte wanica. Yunkan tona kolaniyanpi kin wiyukcanpi na ito mazasala mnayanpi na on iyokapte wan opetonpi na nicupi waste iyukcanpi; hecel Eastern Deanery, na Black Hills Deanery, na Niobrara Deanery kin elel wamnayarpi na on iyokapte kin le niçupi, na opetonpi kin on mazaska tona akab iyaye cin he wicohan nitawa kin on ilagyayin kta keyapi. Wiyatke kin he Bishop qupi qon wicota wanyakapi kta cinpi na iyaza kicipazopi, yunkan kiçupi qon mazaska 400 okicignakapi ca he kiksukiye, na heon etanhan mazaska akab iyaye cin hecel wicolian nitawa kin on ilagyayin kta kipi lica, eya.

Bishop kin ayupta na heya: Wiyatke maqupi qonhan, taku wanji wakuwa na kitanse weglega kin on maqupi. Wasicun kin na Lakota kin okicicalinigapi sni ece, na heon tanyan wacinkiciyuzapi sni, tka wowasiye ecamon kin he Lakota na Wasicun kolakiciyapi na okiciwastepi kta he wanji ee. Yunkan wiyatke kin he wicasa oyasin taku waste mahel wicayanke cin he iyacin. Taku waste hel yanka, tka oicu teliika se, tka iyokapte kin he, taku waste icupica iyacin; oecon iyeyapi hecinhan, na wawicaqupi nopin eciyatanhan, mitakola iyuha cantepi el taku waste wicayanke cin iyewayin kta woiyacin blawa kta eya.

Christ Tonpi Wicowoyake, Wasicum ia owapi kin etanhan Minnie Deloria ieska kaga.

Ito ehanni waniyetu ota qon hehanl Bethlehem cigala Judea etu gon hel ungompi unkecinpi kte. Le hanhepi kim wicasa tokeca ota otonwe kin ojupila, hena kanyela na tehantanhan ko hipi, wicasayatapi waonsila sni tawapi kin el walipaye wokajuju glohipi. Owote tipi tiyopa kin wanji itankal tuwa nom najinpii Hena anpetu zaptan Bethlehem aicimanipi. Tokeške hipi he? Otehanyan na oteliya upi kin ataya winyan kin sonsonla wan akanyang icimani; wicasa kin is isakib wamakaskan kin kaska yus mani.

Wicasa kin Joseph eciyapi. He cankajipa heca na Nazareth el' ti. Wicasa kin iteoyuze tawa kin waste na owotanla.

Tawicu wikośke kin nahalicin śonśonła akanyang yanke naiś isakib najin. Wikośke kin iteoge tawa kin yulieyab ikikcu na iśtawatuka kin un oyate inalini ita-okśan au kin wanwicayag yanka. Lila owanyag waśte, na wakanheja iteoyuze iyececa, iha śaśa na pehin kin mazaska-zi iyecel ojamjan kin el ojanjan. Wakanheja ciqciqala iteoyuze, na ho waštekin waśtelapi ktar iyececa. He Mary eciyapi.

Owote ti kin timahel okan sui. Iyokisilya keyab iyayapi na enanakiya wowinape oiçilepi. Oinape wanjila otonwe okansni kin el icimani watukapi kin lena wicakiciyanka. He iğuğa ohloka kin heca na owote tipii kin ilazatan han, le ohloka kin pte onajin nais waniyanpi owote kin kitanla isam picaka.

Ptewowasi qeya hel wol najinpi, na ob pejiwastemna kin el wowinape qonhan, waniyanpi ista waliwalla na wacintanka tawapi kin on yusinyaya awicayutapi.

Hehan Bethlehem ciqala Judea el wanna hanhepi. Na Bethlehem waniyanpi owote kin el le hanhepi kin wakanheja ciqala wan Mary na Joseph yuhapi. He Jesus Christ wakanheja kin hee.

Bethlehem el waniyanpi owote kin hetanhan makiyutapi nonpa ecetu oblaye. Lel he hanhepi kin ataya talicasunka awanyaka: qeya optaye awanwicaglag yanyankapi. Unkan hel taku tokeca lica wan akipapi. Hanhepi kin lila otanin na osni, wicanlipi kin on malipiya kin ilelilega. Na hecel talicasunka awanyaka onsike cin wokiciglag yankapi na kohan talicasunka awanwicaglakapi. Naist talicasunka lilalila napinpi kin on lilalilaya unpi, unkan ungnahanla:

A! wicaho kin nalion po, Nina wiyuskinpi ce; Ho Oknikde dawanpi, Alilnya ota on. Hehan malipiyata lowanpi kin ayustan, na iyoyanpa waste hee cin akisni, unkan talicasunka awanyankapi kin nalimalima wokiciglakapi, na heyapi, "Ito Bethlehem ekta unyanpi kte."

Hecel inalmi iyayapi na Mary na Joseph iyewicayapi na Wakanheja kin is waniyaupi owote kin ell Ihinhanna qel wi kin blesye licin Bethlehem iwankab hinape na iyojanjan wiyakpa licatawa kin woyawaste on Mary, na Joseph na Wakanheja kin aiyojanjanwicaya.

St. Elizabeth's School, Christmas, 1901.

Tokel wicasar icagapi kta he?

Haskell tokel wicolian kuwa kin niistapi itokab cicipazopi na wanlakapi kta makipi Lena ch itancanyan wicolian inyangkiyapi: Superintendent, H. B. Peairs; Assistant Superintendent, Dr. C. R. Dixon; Principal Teacher, H. A. Clark; Disciplinarian, E. Strickland; Girls' Matron, Miss T. Richey: General Industrial Teacher, A. B. Iliff. Lena wicasa waonsila na waliwala kin hecapi. Yunkan on lecek epin kta. Atewicunyanpi kin hoksila waste icaliunyanpi kte lici na ksabya unkicagapi kta na ecel wicasa waste, wacinyepica heuncapi kta cinpi kin ee: Hececa kin atewicunyanpi qon anpetu oyasin iyuskinyan cante sice sni ecel nakun wihuta kin etkiya yapi esa nakun iyuskinyan yapi kta. Eein wana wicasa waste unkicagapi heon taku on iyokisicapi kta iyeeeca sni, na witkotkokiye wokakije ojula ungonpi ecel atewicicunyanpi iyokisilya wiconte etkiya yapi. kta wotelika ye lo. Nakun maka akanl unnipi el wicasa ksape qon waunyakapi ca unkiyepi on cancanyan waunyakapi kta hecel tanyan onspeiçiyapi sni kim taku iwaste kta he? Hecel taku onspemakiyapî kim iyuskinyan lena ekta etonwan waskan, ecin Rev. Wm. J. Cleveland, ciyewaye waste mitawa iyowinmakiya lakas.

Wana taku wakin kta kim lena ee ve lo. Waonsilapi kta na taku oyasin tanyan gluhapi onspepi kta na waliwapila kta, na. wacintanka waste icagapi kta, na taku waste onspewicakiyapi kim hena iyuskinyan pahipi kta, na taku sice kin on waihangyapi kta. e waštelakeya unyuhapi kte šni. Wicaśa ota hececapi slolwaye... Taku wašte onspewicakiyapi kin iyuskinyan kuwapi sni, tka tuwa wan waonspekiye qon taku glušna kta ecela akitapi. Yunkan le unkeyapi selececa: Miye wicasa waste kin le isanga mawaste ce, unkeyapi selececa. Taweni maka akanli owotanla sni. Woakiktonje yuhapi kin heon wiconte iyagle ca. wake sni, tka wicolan

ciqala wake. Jesus ecela owotanla. Eya wicasa ksapa hena wicawaba śni tka tanyan ableza po hecel hena takuyapi kte šni tka hececa wan wowisteceke ye lo. Lecala wayawapi el wamakaskan owe oyasin awanunkiyapi, yunkan onmaspe sni canke wayawawicakiye waste kin icu na wicota kin wicitokab wicakipazo canke tokel okihi wawihaye. Yunkan he iyecel uncantepi mahel wowiliake se wicite owapi wan tokel sica wakage con iyecel uncantepi ekta wowiyukcan unkognakapi kte kin woteliika unlapi kta iyececa. Ho wana taku wakin kte kin lena ee ye lo. Haskell el wann, yunkan boys na girls tona lel unpi kin on cantowakpani ecee sa. Tokel waste icagapi kta ca woksape ipila šni wicakuwapi. Sunday hihanna el Sunday School econpi, na glinapapi hecena tipi wakan ekta cekiya ipi, na glinapapi hecena owacekiye tuktel opapi ekta yewicasipi. Na hehanl wicokan sanpa 3 o'clock wacekiyapi na glustanpi hecena Sunday School econpi, na litayetu To'clock hehanl iyotan tanyan onspewicakiyapi. Wowapi wakan okalinigapi tehika wanjikji on wiwicayungapi, ognayan onspewicakiyapi na nakun wicasa waayata tokel ohanyanpi qon, na Jesus na Wahosiye wakan taanpetupi qon hena tokel wokiksuye tanka hena tancan on ecel econpi, na nakun tokel oholapi kta onspepi kta lila wicakuwapi. Na nakun wotapi kta el wacekiyapi ecee. Eyas el itancan wanji Peairs eciyapi kin wicasa wahaniçila heca sni canke tancan ataya on wicalaya wicakuwa na ihukuya unpi kin iš iyecel škan wicakive. Eyas nakun oyasin wicasa waliwala hecapi, na waonspekiya wayupikapi. Ecin hena wicakalinigapi na wicolian tanka wanji yuha skanpi kta wicaqupi. Ecin wicasa wallaniçila wanji wicohan tanka wanji el wowilagyepica šni kin he slolunyanpi. Na winyan waonspekiyapi oyasin nakun Wakantanka oholapi hecapi, hecel tukte ogna wahwayela onspepi kta ogna škanpi, hecal tuwa owayawa kin lel un na lena awacinyan skan kin isnala on ksape kta na wicohan tanka ma wašte wanjikji okihi kta iyehanyan onspekiyapi kta epca. Towel Bishop W. H. Hare waste unkitawapi kin wahokonwicakiye na lecel eya ca chinnî weksuya. Tona wowapi wakan onspeiciyapi šni kin hena wancag tapi kta waste ye lo eya. Na mis miye nakun onspemiciye sni kin magin kta waste ye lo. Eya ecin hetan ecela taku oyasin icage kin he wicaunlapi kin woksape heon untapi kte sni. Ecin God woyasu kta e wowasake gluha kiyotanke kin tona onspeiciyapi snī kin tokel hapi kta he. Ecin maka akanl tuweni woyute cola un kta

okihi sni, na maka akanl nipi icumhan takuyepicapi kta he tka onspeiciyapi qon taku oyasin el onsiwicalapi kta. Ecin taku oyasin yuwastepi kta ecela awacinyan skanpi ecee sa hecel God ins taku sica iyaglewicaye kta iyececa šni. Maka akanl ni icunhan wicohan waste wanjikji wanyakapi kta na taku slolye sni kin icunhan wahaniçila, ksamiçilapi na icunhan taku waste wanjini wanyakapi sni wokipajin icali aya ecee. Hecel owayawa kin lena on ayablezapi kta iyomakipi kin on cajeblate, hecel taku wake kin Lakota hunli wanna taku onspepi kin hena takuyapi kta ca onspepi slolkiyapi esa hunh wowapi wakantuya onspe wanjikji unpi hce śni selececa, taku tani wicehan etkiya glapi yuke. Hecel taku wastelakeya cajeblate kin lee. Tawacin onspewicakiyapi kin ee. Ecin wowapi wankanlkiya onspe ayapi ecel nakun wowapi wakan wicoiye ablezapi telike kin sanpa onspe. ayapi, hecel takuiciyapi kta hecin tanyan iwaniciglakapi kta iyececa epea. Nakun owayawa kin le sanpa tanka icah aya, hecel tokata hokšila ota le slolyapi nin ecanmi. Eya nakun taku onspewicakiyapi ota esa hena lel oblakın kta okan sni le iyotan kin ee. Ecin miyoglasin wanji tanyan pakintapi kin wicatancan ataya tanyan iyoyabye na ite tokeca slolkiyapi kta, he iyecel wowapi wakan kin tokel awacin onspepi kta ogna wicakuwapi. Table tawapi wašte el wowapi wakan 3 nainš 4 hecel wicakicignakapi na tokata Sunday kin tukte on wiwicayungapi kta hecin el wapetogtonpi na onspeiciye wicasipî. Hecel eya taku wanji onspa oyate iwastepi kta slolwaye selececa ehantanhans cante tinsya cajeblate kta wastewalaka. "Itancan waste, he Niye unkonspepi kta e wowapi wakan oyasin owawicayaye con, hena tanyan naunhonpi, unyawapi, unkiyukcanpi, na maheltuya awauncinpi kta; hecel wicoie wakan nitawa etanhan tawacintanka, na wokicanpte on, wiconi ohinniyan woape kin unkicupi na sutaya unyuzapi kta; he niye unyaqupi kin Jesus Christ Wanikiya unkitawapi kin el. Amen."

Olowan 78 kin leon Anpao kolaye kin oyasin eya maka akanlunnipi el wokakije ojula unqonpi esa Wakantanka ewatonwe na wowiyuskin ojula napeciyuzapi. Nitakuyepi wanji iyotan onsiicila qon he miye.

Chas. Puke, Haskell Institute, Lawrence, Kan.

WICANAGI.

"Hehan Jehowa Wakantanka maka blu kin etanhan wicasa wan kage, ca poge oliloka ogna ipoli iyeya hecen wicasa nagi ni un kin icaga." Wicoicage 2:7. Wowakan, wanyag pica śni, tepica śni ni un kin, he wicanagi ee.

Wieaśa hanke wicanagi, Adam ataya wicanagi ska heca eśa Wa-kantanka tawowicake anagoptan śni, wakan śica tawognaye anagoptan, taku iye iyokipi glahnige kin he econ, unkan wowiśtece, wonihiniciye, woanakilime, woi-yokiśice, woalitani, wicanagi śapa, wicacelipi, waśa' ke śni, wowayazan, wiconte, woyasu hena icaga.

Wicatanean wicanagi kiyuspeya iyaya, hehan wicatancan ta keś wicanagi kin ni un. Wicate kin wicatancan kin woistinma hanska en yunka, wicanaģi ska kin Wakantanka ti ekta iyaya, wicanagi sapa wakansica ti ekta iyaya. Jesus Christ wiyacin en yutannin, St. Luke 16:19-31. Wicatancan kini kte kin wicanaģi ska kin, wicatancan kiei wiconi woekicetu kta, wicanagi sapa kin wicatancan kici wiconte woekicetu kta, hehan wicatancan wicanaģi icikoyag ni unpi kin wicayasupi kta.

Wicanagi on woawacin.

- 1. We kin wicanagi ee. Israel oyate wowicala woope yuhapi.
- 2. Woniya kin wicanagi ee. Woniya heon wiconi hecen wicanagi kecinpi.
- 3. Wicotawacin kin wacanagi ee. Tuwe taku iyotan awacin kin en e atakuni kte sni, wicasa wanjigji hecen wicalapi.

Taku ni un kin iyuha we, oniya, tawacin yukanpi esa nagi wanicapi; Wicawe, Woniya, Wicotawacin hena wicanagi ee sni.

Wicanagi tukten unpi woawacin abebeya kin.

- (1) Noah taanpetu itokab (antediluvian) wicaţa naġipi kin "kuya naġi unpi" en kaśka unpi. Ohakab (postdiluvian) wicaţa naġipi kin "wowaśte makoce en yuśka oziiciya unpi."
- (2) Wicanaği woistinma hanska en yunkapi. Maka kağapi ehantan wicata nağipi yasupi sni, heon maka kin en wicanaği istinma, anpetu ehake kin kiktapi kta. Jesus ta heehan wicatancan maka blu en "istinmapi wicota en tanin içiyapi", he wowapetokeca tanka kin token on hececa kin anpetu lehanyan tuweni slolye sni.(?)
- (3) Wacinyan tapi nagi kin ogligle hinglapi mahpiyata iyayapi, wacinyan cola tapi kin (Infidel) nagi kin Wakansica ti en wana owihanke.
- (4) Wicanaği wankantakiya owecinhan unpi. Waste kin wankantuya unpi, sica kuciyela unpi.
- (5) Wicanaği kin wiconi ogna un, wicața hehan wicasa ni un wan en nagi iyaye.
- (6) Wicanaği waste sica ko witaya unpi qeyas iyapi sni, noğe kpapi, iyekiciyapi sni.
- (7) Wicanagi maka owancaya tan tanin śni unpi. Ho taninpi, iś tuktekten iglutaninpi. Wicaśa, winyan, otoiyohi tawacinpi en wowicala sutaya yuhapi kin

ee. Tuktekten tuwa te kta yanko kin, tuwa ta wan nagi wanyaka, na kici woglaka esa he wicanagi ska, is wicanagi sapa heca sni. "Wakansica wognaye ohanye cin" wanji ee.

Tuwa wowapi wan kage "Ozuye wakan" (Holy War) eya caston, en heye:—"Wicaţa naġi śapa
otonwe etanhan Wakanśica wognaye wowawiyutan tawa kin wicaśa iyawapi koktopawinge nom
ozuye wan u! Wicaśa ni un naġipi awicazuya": He wowicake,
tuwa ţa ee lica wanyakapi, iyekiyapi eśa wicanaġi heca śni. Wakanśica tawognaye on ozuye econ
kin en wicaśa iglutanin. Wicanaġi maka akan un kecinpi, hankokipapi, naġipi, Wakanśica tokiconze e ohiwicaya.

J. L.

Anpao kin:

Lecel walotanin kta. Sicangu oyate kin makoce wan wiyopekiyapi. Eya Gregory county el yanke cin hetan 416,-000 acres henakeca wiyopeyapi. Yunkan acre iyohi \$2.50 hecel iglawa wiyopeyapi. Yunkan iyokijuya mazaska lecel kipi keyapi, \$1,040,000. Yunkan etanhan lecel on ptegleska iyopewicakiyapi kta keyapi, \$250,000; na wicasa na eya tona wica kin \$790,000 hecel awicayusotapi kta keyapi; na is winyan na wicincala kin ko, \$158,000 awicayusotapi kta keyapi ca ecel mazaglihpeyapi on kagapi na wicasa itancan tona henaka wiyopeyapi kin gluhapi, omaka zaptan hehanyan wicajujukiyin kta hecel ko kagani ce. James McLaughlin he wicasa itancan ob hecel glustanpi ce.

> John G. Pacer, Rosebud, S. D.

Anpao kin:

Mitakoda: — Taku wanji daotanin kta uncinpi. Dec. 24th 1901 anpetu kin dee litayetu kin St. John oyanke kin hankiktapi woecon unkitawapi kin econgonpi, qa nina oiyokipiya wakan cekiyapi econqonpi. Dakota wicasta wakan kin he qa Koska itancan kin henaos om unškanpi nakaes nina yupiya Wicasta wakan wacekiye, qa hehan woecon kin owasin katinyan unskanpi. Ataya mazaska \$96.54 denakeca on wopetonpi. Hecen Taspan qa Canhanpi sasa ota hecen nina tanyan. Wicasta dena e hipi 1046. Dena wohdakapi, John Wilson, John Wamdihupahuna, John Wil-

> John Williams, Okodakiciye Wowapi Kaga

Inyan woslata makoce oglaptapi kin etanhan wiyohpeyata okise kin wasicun ptegleska on wihanwicakiyapi kta cinpi tka olianko se econpi kte cin on Bishop unkitawapi kin he hecetula sni, na on wowapi kage ca heon lianhiya wiyukcanpi. Pine Ridge, S. D.

Re: Sapa: wolakota: apiyapi kta. woyakapi wan;

Anpao kin:

Kola le oyaka yo. Hekta Jan. 15th 1901 qonhan Rosebud Agency ekta omniciye tanka econpi, na oyanke šakpe icikoyagiciyapi na 1877 eli Treaty wolakota qon Re sapa wolakota kin he owotanla econpi sni okaspe yamni on wowapi oyutan kin he econpi sni ca oyanke sakpe kin hena icikoyagkiciyapi na heon naicijinpi kta cinpi qon; na on wicacaje mnakiyapi na maqupi kin lenakeca maqupi. Standing Rock 325; Cheyenne River 215; na Rosebud 701; na Oglala 1250. Hecel ataya 2491 wicacaje maqupi, Oyanke tomna. Nahahci oyanke hunh maqupi sni on, nahan omaka wanji leon takunni econqonpi sni. Mitakola So. Dakota imahel wicasa wakan, na wieasa ksapa yampi kin el oyate taku iknipi kin le, niš el tokel taku slolyaye kin oyate owotanla oyaka yo: na onspewicakiya: po, na ables wicayayapi kin pilawicayayapi kta, na oyanke hunli wicacaje mayaqupi sni kin hena ohankoya maqu po. Tehan acipepe lo. Lena wicacaje kin witaya maqupi kin Tunkansila Wakiye ekta yin kta na 1877 Treaty, kin he piya wolakota kta, na woope kin he apiyapi kta ca ovate cinpi don he, na woope kin he waniyetu iyawa yanke shi qon hena ecel on oyate naicijinpi kta cinpi ca ecel iyapi yankin kta, nakun taku, tona woope lice cin hena ecel yankin kta ca: wanna oyate kin yuwiyevapi kta iyeceoa. Leon Oglala kin wicasa iyohi el ewacin unpi na anpetu iyohi Leon wimayungapi qon wanna toketu kin ociciyakapi ce. Bliheiciya po! na sutaya ables skan po! Nakun taku ota le ell ikoyake tka wanas nis le slolyaya naceca. Ho Anpao wanlake cin. oyasin oyate nitewa el leece oyaka yo. Awicakeya nitakolapi,

Joseph Black Bear, President of Oglala General Council.

Lecala Commissioner of Indians Affairs (Tawayekiyapi kin) Lako-ta oyate egna Ateyapi unpi kin wawapi wan wicakicage, na To-kesa April wi wiyawapi tokaheya kin hetanhan, wicasa na koskalaka tona wawasi econpi picapi kin wawicaqu kansu kin wicakicigluze wicasi, tka wicasa kin hena cauku kagapi nais apiyapi, na mini oyuze kagapi, nais wowasi toktokeca econwicasipi kta na heon anpetu iyohi mazaska wanji sam kangi wanji-\$1.25 wicakiyawapi kta keya.

Nakuns letanhan tuweni wase kicunpi kte sni, oyasin pehin kanskapi kin kaslapi kta, nahan Reji mignaka-Omaha-wacipi kin na wowaci oyasin tuwenii waci kte sni eya...

Wowapi kage cin el Lakota Paha sapa owiyopeye cin. om wacajeyatapi ece, tka paganpi qon 1876 itahena lehanyan, Tunkansilayapi kin, Lakota oyate kin on mazaska woyawa tanka wikcemna yamni sanpa zaptan-\$35,-000,000 –awicayusota keya. Mazaska kin lenakeca ayusotapi naceca tka tuwe hena icupi hwo, nais on tuwa ijica hwo. He wowiyukcan lica. - Qeyas - Lakota oyate kin wanna ablezapi waste, icin Lakota oyate kin tani wicohan na oigluze cin he wanna Tunkansila awatuka aya. selececa, hecel tokel okihika koyanna igluwasicunpi kta waste. Ehantanhan Wicasa wakan woyakapi na ogna onspewicakiyapii kin he wowicake ce lakas oksantanlian wotanin kin na woyakapi kin on yuwicakapi ca otanin. Hecel tona Christian hecapi kin sanpa iglutinzapi waste na nahalici tona hecapi sni kina tonipi, toiepi na tohanpi on onspewicakiyapi wašte, hecel he on koyanna wicaša ota wicayuwastepi kta. Nahan tona Christian hecapi kim wowasi ocaje kin on bliheiciyapi waste na taku kamnapi kin iyukcanyan, ksabyahan ilagyapi waste:

Griswold, Manito. etanlian: Mitakoda:

Eya ito tanyan wowapi wakaga shi qeyas ito wowapi ciçu kta wacin qa awacin waun. Wehan wowapi wam wakaga: qa hiyuciciya unkam ecetu šni Reon imastece ye do.. Hekta: June 27th: 1901 en Y. M. C. A. omniciye kagapi he unkonzapi sni he wicasta okipazan ehina unpi kin lie waminakiyapii qa Y. M. C. A. omniciye wicaqupi mazaska 23.00 minayanpi qa itu wicaqupi on ośkate econpi tka tanyan econpi šni ye do. Wakantanka wicada kin lie liecen econpi unkokihipi śni: Okipazan unpi kin tanyan econpi wada ye do. Wocekiye oumpapi kin omaka kin de hecen omniciye kta e itokam naunhonpi šni ye do. Takuna šni miš miye wocekiye owape cin omaka 1882 Dec. wi kin en otokahe owape ga miye on wicasta ota wowapi wakan okilfipi do. Sanpa Rev. J. F. Cox hee taku owasin on omakiye heon hecetu ye do. Cantewasteya:nape ciyuzapi:

Chas. Dowan:

Sisseton Agency etanhan. Mitakodapi tecihindapi kin:

Taku wan miyelica on cante masica waun heon
ito owalidakin kta wacin. Token
econqonpi kinhan Wakantanka
wacinunyanpi unkihdutaninpi kta
he? he wakin kte cin ee: Unkan
wanna tuwe amayuptin kta unkan decen eyin kta. Wanna
Baptisma maqupi, qa Woyute
wakan kin iwacu, qa Anpetu wakan iyohi tipi wakan en wai, qa
anpetu owasin hihanna qa wico-

kaye qa litayetu lima en wocekiye ecamon, qa wamma wani kta iyecen, Wakantanka ihukuya nina icewakiya, eyin kta. Ho hena nina wašte ga he unkolianoi kte cin ee. Unkam mitakodapi taku wan miye ohinni awacin waun ye do. Epe cigon dena ce. Tuwe taku wowasi keceyas en wowasi econ kinhan wanna tokali kin en nina iyaskinyan qa is bdiheca kta. Ho wanna anpetu wakan wanji qa is nonpa, yamni sni wanna tawicolan kin kun ya sece qa ocim taku econ kin asnikiye kta tawacin kta. He iyecen Wakantanka wacinunyanpi tanin sece. Ito wanna tipi wakan unkitawapi kin en unyanpi kinhan yuonihanyan canpeska makahde unkinajinpi qa Itancan Tawocekiye kin woayupta unma kin, qa wowicada qa unkeyapi ece kin hena en yuonihanyan canpeška makahde inaunjinpi kta, wocekiye wowapi unkitawapi eye ciqon iyecen. Unkan mitakodapi. ito, taku wanji unkabdezapii iyececa. Tipi wakan en unyanpi kinhan wanna canpeška makahde unkinajinpi kinhan qa wacekiyapi iyehantu kes ecan onge heconpi šni, ga ecan tokan waayuptapi, qais dowanpi esa ecan istecapi, qais nakuns inajin kapin yukanpi. Heconpi kinhan woope tawa kin he yuecetu. he? Hiya nina sicaya econ. Heon etanhan eca tipi wakan unkitawapi kin en unkipi eca: owasin ho unkitawapi kin unhdutaninpi qa owasin undowanpi kesi eca tekeli Wakantanka oiyokipiya unyatanpi kta tka cen! Ho heham mitakuyepi, taku wakin kta wacin kin he dena ee. Woniya kin. he wicacehpi inakiwizi, qa henaoza anukatanhan kicizapi, heon woniya kin taku eye ca is cin kes untancanpi kin ohna yin kta cin is okihi sni ccam waniapi, wawakipajin, wacantkiyapi šni, wakicibapi, taku hecece cin nina ota, qa nakuns woyuha onge wakantakayapi, qais mazaska nakun. mitakuyepi dena awacanmi eca token eeamon kinhan mahpiya wiconi kin ekta wanmdakin kta hwo ecanmi cana sicaya wowihanmde meluhe sececa, ca hecanmi; wowapi wakan kin en St. Matt. 18 qa oelide 21 hetanham kunkiya wanındake ca ake micante kin inajin, ga piya inyankin kta wacin ece, heon wocekiye emiyeciyapi kta wacina

C. A. Bluedog:

Fort Totten, Raven Hill etanhan. Anpae kin:

Mitakoda ito, dehan wanji yaotanin cisi kta wacin ye do. Mitakuyepi dehan taku terbika wanji waunyakapi, qa heon nayahonpi kta wacin ye do. Tipi wakan qa Wosna kaga ti kin ko, Dec. 22nd 1901 kin he ehan hulinage do. Wosna kaga cin

Rev. W. D. Rees takuna ikikcu sni, tka hayake iye un hecekna on heyata inajin canke nina tehike do mitakuyepi. Nakun sanpa kin he Mr. Rees tankan yus ahdiyakupi sni kinhan ko hulinage kta tka ye do. De anpetu wakan litayetu kin hehantu we do. Hecen cinye Rev. W. D. Rees tukten wanke kte cin he sdonye šni, ga okodakiciye kin owasin itehanyan untipi kin heon nina oïyokisice do. Wicasa wakan unkitawapi kin wotebika akipa kin he iyecen wotehi undapi qa kici canteunsicapi. Unkan taku wanji weksuya kin dee, St. Paul waonspeunkiyapi kin ed "wicaša takuna wacinye sni iyecen iyounkišicapi kte šni" keye cin he ga heon wocekiye epa, qa nakun mitkuyepi yaunpi kin ciksuyapi heon waunkipapi kin de koyanna nayalionpi kta wacin. Wotelia unkakipapi kin icunhan cinye Rev. T. P. Ashley hi, Cannon Ball, N. D. en yanke cin he hi wocekiye econ. De anpetu wakan kin en St. John 2:1 heon wabokonunkiyapi. Tohanyan Wakantanka iyowiunkiyapi kinhan niunyanpi kte cin he unkiksuyapi šni sececa, unkan Rev. T. P. Ashley qa owasin untawacinpî kin iyokisicani on istinmani kin owasin yuhice, ga ake wicomi canku kin en ahiunhdini ga heva. ya po taku šice cin taku wašte kin on ktepina po; heon nicopi ce. Wakantanka isnana wakan ga taku owasin etanhan u he dehan miye ista wanındaka... - Untawacinpi kin iyokisica wanka icunhan taokiye kin wanji den hikiya qa woiyokisica owasin lieyam elipeye cin he iyecen. Nakunë Chief Police wan, Mr. Williams (Tahe), tuwe Cegaiyeyapi etanhan. hi qa Rev. T. P. Ashley woyuonihan wanji ecakicon kin he, wocekiye ihunnikiye cir hehar Mr. Williams wahokonunkiyapi. Thodena on Wakantanka isnana wakan qa wasaka tohan wicasa sdonye wacin kinhan iye iyatayena sdonya okihi kta. Iho mitakuyepi, dehan taku wanji epin kta wacin qa he wandakapi wacin ye do. Dehan wanna wosna kaga unkitawapi kin cankaga tipi en yanka, tuka tipi wakan wanji uncinpi qa heon womnaye kin ecana uncinpi, tuka womnaye kin conana. Heon mitakuyepi womnaye on ounyakiyapi kta uncinpi, qa de on ceciciyapi. Hecem mitakuyepi onsiunyakidapi qa ekta ahiunyatonwanpi kta uncinpi ye do. Tuwe womnaye on ounkiyapi kte cinhan Rev. T. P. Ashley, Cannon Ball, N. D. en yanke ein he qupi kte do, nakum Thomas Iyayulimani, Raven Hill, N. D. etu. Denaoza mnayanpi kte do. Mitakuyepi, ahitonwan piye, qa ounkiya piye. Ito de unkiksuyapi kta wacin, "Iyoyanpa nitawapi kin wicasa itokab hduwiyakpa po, hecen wicolian waste duhapi kin wanyakapi kta. ga Ateyapi mahpiya ekta yanke cin yuonihanpi kta." Mitakuyapi tona de wandakapi qa nayahonpi owasin napeciyuzapi. Mitakuyepi ahitonwan unyakapi kte.

> R. Little Cloud, Qmniciye Itangan